
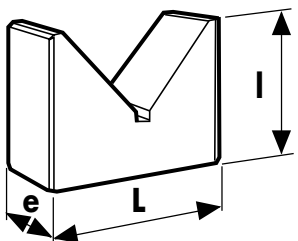

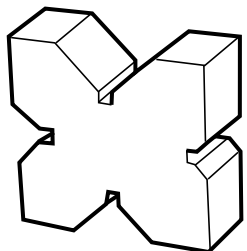



| | |
|---|---|
| L x l x e |  |
| 630 x 400 x 80 800 x 500 x 100 | 1200A.G1 1200A.G2 |




| | |
|----------------------|---|
| L x l x e |  |
| 100 x 70 x 50 | 1202.G |



| | |
|--|---|
| |  |
| 20 x 30 x 40 x 50 30 x 40 x 50 x 60 | 1202.00 1202 |

BELGIQUE FACOM Belgique S.A./NV
LUXEMBOURG Weihoek 4
 1930 Zaventem
 BELGIQUE
 ☎ : (02) 714 09 00
 Fax : (02) 721 24 11

DANMARK FACOM NORDEN A/S
FINLAND Navervej 16B
ISLAND 7451 SUNDS
NORGE DANMARK
SVERIGE ☎ : (45) 97 14 44 55
 Fax : (45) 97 14 44 66

DEUTSCHLAND FACOM GmbH
 Postfach 13 22 06 
 42049 Wuppertal
 Otto-Wells-Straße 9 
 42111 Wuppertal
 DEUTSCHLAND
 ☎ : (0202) 270 63 0
 Fax : (0202) 270 63 50

ESPAÑA FACOM Herramientas SRL
PORTUGAL Poligono industrial de
 Vallecas
 C/.Luis 1º, s/n-Nave 95 -
 2ºPl.
 28031 Madrid
 ESPANA
 ☎ : 91 778 21 13
 Fax : 91 778 27 53

ITALIA USAG Gruppo FACOM
 Via Volta 3
 21020 Monvalle (VA)
 ITALIA
 ☎ : (0332) 790 111
 Fax : (0332) 790 602

NEDERLAND FACOM Gereedschappen BV
 Kamerlingh Onnesweg 2
 Postbus 134
 4130 EC Vianen
 NEDERLAND
 ☎ : 31 347 362 362
 Fax : 31 347 376 020

SINGAPORE FACOM Tools FAR EAST Pte Ltd
FAR EAST 15 Scotts Road
 Thong Teck Building #08.01.02
 Singapore 228218
 SINGAPORE
 ☎ : (65) 732 0552
 Fax : (65) 732 5609

SUISSE FACOM S.A./AG
ÖSTERREICH 12 route Henri-Stéphan
MAGYAROSZAG 1762 Givisiez/Fribourg
ČESKA REP. SUISSE
 ☎ : (4126) 466 42 42
 Fax : (4126) 466 38 54

UNITED KINGDOM FACOM Tools LTD
 Bridge Wharf - Bridge Road
EIRE CHERTSEY - SURREY KT16-8LJ
 UNITED KINGDOM
 ☎ : (01932) 566 099
 Fax : (01932) 562 653

UNITED STATES FACOM TOOLS Inc.
 3535 West 47th Street
 Chicago Illinois 60632
 U.S.A.
 ☎ : (773) 523 1307
 Fax : (773) 523 2103

FRANCE Société FACOM
 & 6-8, rue Gustave Eiffel B.P.99
INTERNATIONAL 91423 Morangis cedex
 FRANCE
 ☎ : 01 64 54 45 45
 Fax : 01 69 09 60 93
 http ://www.facom.fr

1200A.30 - 1200A.40
1200A.50 - 1200A.60

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |











En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main,
 téléphonez au 01 64 54 48 14

Notice d'instructions
 Instruction manual
 Bedienungsanleitung
 Gebruiksaanwijzing
 Manual de instrucciones
 Istruzioni d'uso
NU-1200A/99



| | | |
|-------------------|--|------------|
| Dimensions |  1200A.30 : 300 x 200 | +1% -2% |
| |  1200A.40 : 400 x 250 | |
| |  1200A.50 : 500 x 300 | |
| |  1200A.60 : 600 x 400 | |

Précision:

| | |
|--------------------------------|--|
| - Conforme à la norme | NFE 11.101/2 - DIN 876/2 |
| - Classe de précision | 2 (1/50) 20 µm |
| - Tolérance de planéité totale |  1200A.30 : 15 µm  1200A.40 : 16 µm  1200A.50 : 18 µm  1200A.60 : 20 µm |
| - Tolérance de planéité locale |  1200A.30 } 7 µm  1200A.40 } 7 µm / □ 200 mm  1200A.50 }  1200A.60 } |
| - Essais réalisés à | 20°C (stabilisés 48 h) |
| - Taux d'humidité relative | 40 - 50 % |









Caractéristique matière:

- Fonte G25 normalisée
dureté 190-210 HB
- Etat raboté gratté

F

| | | |
|--------------------|--|------------|
| Abmessungen |  1200A.30 : 300 x 200 | +1% -2% |
| |  1200A.40 : 400 x 250 | |
| |  1200A.50 : 500 x 300 | |
| |  1200A.60 : 600 x 400 | |

Messgenauigkeit:

| | |
|-----------------------------|--|
| - Normgerecht | NFE 11.101/2 - DIN 876/2 |
| - Genauigkeitsklasse | 2 (1/50) 20 µm |
| - Gesamte Planheitstoleranz |  1200A.30 : 15 µm  1200A.40 : 16 µm  1200A.50 : 18 µm  1200A.60 : 20 µm |
| - Lokale Planheitstoleranz |  1200A.30 } 7 µm  1200A.40 } 7 µm / □ 200 mm  1200A.50 }  1200A.60 } |
| - Durchgeführte Versuche | 20°C (stabilisierte 48 h) |
| - Relative Feuchtigkeit | 40 - 50 % |









Werkstoffdaten:

- Normguss
- Härte 190-210 HB
- Gehobelter, geschabter Zustand

D

| | | |
|-------------------|--|------------|
| Dimensions |  1200A.30 : 300 x 200 | +1% -2% |
| |  1200A.40 : 400 x 250 | |
| |  1200A.50 : 500 x 300 | |
| |  1200A.60 : 600 x 400 | |

Precisión:

| | |
|---------------------------------|--|
| - Conforme a la norma | NFE 11.101/2 - DIN 876/2 |
| - Clase de precisión | 2 (1/50) 20 µm |
| - Tolerancia de planeidad total |  1200A.30 : 15 µm  1200A.40 : 16 µm  1200A.50 : 18 µm  1200A.60 : 20 µm |
| - Tolerancia de planeidad local |  1200A.30 } 7 µm  1200A.40 } 7 µm / □ 200 mm  1200A.50 }  1200A.60 } |
| - Pruebas realizadas | 20°C (estabilizadas 48 h) |
| - Tasa de humedad relativa | 40 - 50 % |









Características materiales:

- Fundición normalizada
- dureza 190-210 HB
- Estado, cepillado, raspado

E

| | | |
|-------------------|--|------------|
| Dimensions |  1200A.30 : 300 x 200 | +1% -2% |
| |  1200A.40 : 400 x 250 | |
| |  1200A.50 : 500 x 300 | |
| |  1200A.60 : 600 x 400 | |

Accuracy:

| | |
|----------------------------|--|
| - To standard | NFE 11.101/2 - DIN 876/2 |
| - Precision class | 2 (1/50) 20 µm |
| - Total flatness tolerance |  1200A.30 : 15 µm  1200A.40 : 16 µm  1200A.50 : 18 µm  1200A.60 : 20 µm |
| - Local flatness tolerance |  1200A.30 } 7 µm  1200A.40 } 7 µm / □ 200 mm  1200A.50 }  1200A.60 } |
| - Tests conducted to | 20°C (steady state 48 h) |
| - Relative humidity | 40 - 50 % |









Material characteristics:

- Standardized cast iron
- hardness 190-210 HB
- Polished, scraped

GB

| | | |
|-------------------|--|------------|
| Afmetingen |  1200A.30 : 300 x 200 | +1% -2% |
| |  1200A.40 : 400 x 250 | |
| |  1200A.50 : 500 x 300 | |
| |  1200A.60 : 600 x 400 | |

Nauwkeurigheid:

| | |
|-------------------------------|--|
| - Normering | NFE 11.101/2 - DIN 876/2 |
| - Nauwkeurigheidsklasse | 2 (1/50) 20 µm |
| - Totale vlakheidstolerantie |  1200A.30 : 15 µm  1200A.40 : 16 µm  1200A.50 : 18 µm  1200A.60 : 20 µm |
| - Locale vlakheidstolerantie |  1200A.30 } 7 µm  1200A.40 } 7 µm / □ 200 mm  1200A.50 }  1200A.60 } |
| - Verrichte tests | 20°C (gestabiliseerd 48 h) |
| - Relatieve vochtigheidsgraad | 40 - 50 % |








Materialspecificaties:

- Warmgegløeid gietijzer
- hardheid 190-210 HB
- Geschaafd en afgeschraapt

NL

| | | |
|-------------------|--|------------|
| Dimensioni |  1200A.30 : 300 x 200 | +1% -2% |
| |  1200A.40 : 400 x 250 | |
| |  1200A.50 : 500 x 300 | |
| |  1200A.60 : 600 x 400 | |

Précisione:

| | |
|----------------------------------|--|
| - Conforme alla norma | NFE 11.101/2 - DIN 876/2 |
| - Gradi di precisione | 2 (1/50) 20 µm |
| - Tolleranza totale di planarità |  1200A.30 : 15 µm  1200A.40 : 16 µm  1200A.50 : 18 µm  1200A.60 : 20 µm |
| - Tolleranza locale di planarità |  1200A.30 } 7 µm  1200A.40 } 7 µm / □ 200 mm  1200A.50 }  1200A.60 } |
| - Prove eseguite | 20°C (stabilizzate 48 h) |
| - Tasso di umidità relativa | 40 - 50 % |

Caratteristiche materia:

- Ghisa normalizzata
- durezza 190-210 HB
- Stato piillato raschiato

I